

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
प्रयागराज हवाईअड्डा, प्रयागराज
PRAYAGRAJ AIRPORT, PRAYAGRAJ

पत्रांक सं. : ए०.ए०.आई/पीआरजे/एन टी बी प्रोजेक्ट/ फसाड/ 407/895

दिनांक : 23.09.2024

सेवा में,
मेसर्स सिनर्जी फसाड कंसल्टेंसी
शॉप न. 19, मयूरेश श्रिस्टी ओपोजिट एशियन पेंट,
एलबीएस मार्ग, भानुप वेस्ट,
मुंबई - 400078

To,
M/s Synergy Façade Consultancy,
SHOP NO. 19 MAYURESH SHRISTI, OPP. ASIAN
PAINTS, LBS MARG, BHANDUP WEST,
MUMBAI - 400078

Name of Work: Construction of New Terminal Building, Second Link Taxi Track, Apron, Expansion, and associated works at Prayagraj airport - on Design & Build Basis. **SH:** Appointment of Independent Façade Consultant (IFC) for Quality Audit including Vetting of Façade System.

संदर्भ : 1. आपकी ई-निविदा आई. डी. - 2024_AAI_201855_1 जो दिनांक 13.09.2024 को खोली गई।

Ref: 1 Your E-tender ID - 2024_AAI_201855_1 opened on dated: 13.09.2024.

प्रिय महोदय,
Dear Sir (S),

- 1) उपरोक्त कार्य के लिए आपकी ई-निविदा, आपके द्वारा उद्धृत कुल रुपये 15.00 लाख (रुपया पन्द्रह लाख मात्र) (जीएसटी रहित) जो अनुमानित लागत रुपये 14.70 लाख (जीएसटी रहित) से 2.04% (दो दशमलव सून्य चार प्रतिशत) से अधिक है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृति दी जाती है।

Your E-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totaling to Rs. 15.00 Lakh (Rupees Fifteen Lakhs Only) (Excluding GST) which is 2.04% above the estimated cost put to tender of Rs. 14.70 Lakhs (Rupees fourteen lakhs seventy thousand only) (Excluding GST).

- 2) वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), ए०.ए०.आई, प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज - 211012 इस कार्य के कार्य प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि दिनांक 08.10.2024 तक वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), ए०.ए०.आई, प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज - 211012 के कार्यालय में उपस्थित होकर करारनामा हस्ताक्षरित कर पूर्ण करें। अनुबंध 100/- रूपए के गैर न्यायिक स्टाम्प पेपर पर संपादित किया जाएगा, स्टाम्प पेपर की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Senior Manager (Engg.-Civil), AAI, Prayagraj Airport, Prayagraj - 211012 shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend the office of Senior Manager (Engg.-Civil), AAI, Prayagraj Airport, Prayagraj - 211012 by 08.10.2024 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of stamp paper shall be borne by you.



वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल)
Sr. Manager (Engg.-Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
प्रयागराज हवाईअड्डा, प्रयागराज
Prayagraj Airport, Prayagraj
Dist Code - 211012



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकार
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज
PRAYAGRAJ AIRPORT, PRAYAGRAJ

- 3) आपकी निविदा के साथ प्राप्त रुपये 29,400.00 रुपये (उनतीस हजार चार सौ रुपये केवल) की अग्रिम धन राशि को निविदा दस्तावेज की जी.सी.सी. खंड 2(a) पृष्ठ संख्या 54 के अनुसार प्रतिभूती जमा के रूप में प्रयुक्त तथा संपरिवर्तित किया जाएगा इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर शेष राशि 1,20,600.00 रुपये (केवल एक लाख बीस हजार छह सौ रुपये) जमा करें, विफल होने पर निविदा दस्तावेज की जी.सी.सी. खंड 2(a) पृष्ठ संख्या 54 के अनुसार कटौती की जाएगी।

The earnest money amount of Rs. 29,400.00 (rupees twenty nine thousand four hundred only) received along with your tender shall be converted as part of security deposit as per GCC clause 2(a) of page no. 54 of tender document. Please deposit balance **Rs. 1,20,600.00 (Rupees One Lakhs Twenty Thousand Six Hundred Only)** towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted as per GCC clause 2(a) of page no. 54 of tender document.

- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) 1970 श्रमिक प्रावधान (विनियम एवं उन्मूलन) - केन्द्रीय नियम 1971, बालक श्रम (प्रतिषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, भवन और अन्य सन्निर्माण कर्मकार (नियोजन तथा सेवा-शर्त विनियमन) अधिनियम 1996, भवन और अन्य सन्निर्माण कर्मकार (नियोजन तथा सेवा-शर्त विनियमन) अधिनियम 1996 तथा केन्द्र और राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with provision of contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction Workers welfare Cess Act 1996 and rules of central and State Government.

- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि तुरन्त प्रभाव से सहायक प्रबन्धक (अभि.-सि.)-II, प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज - 211012 को संपर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Assistant Manager (Engg- Civil)-II, AAI, Prayagraj Airport, Prayagraj - 211012, immediately who will arrange to hand over the site to you.

- 6) कृपया ध्यान दें कि कार्य करने की निर्धारित अवधि 12 माह या प्रयागराज हवाई अड्डे पर नए टर्मिनल भवन, द्वितीय लिंक टैक्सी ट्रैक, एप्रन, विस्तारीकरण और संबंधित कार्यों के डिजाइन और निर्माण के आधार पर निर्माण कार्य पूरा होने तक, जो भी पहले होगा तथा जो कि इस पत्र के निर्गत होने की तिथि से मानी जाएगी।

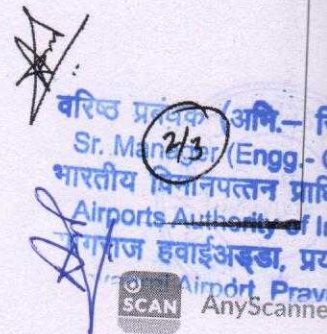
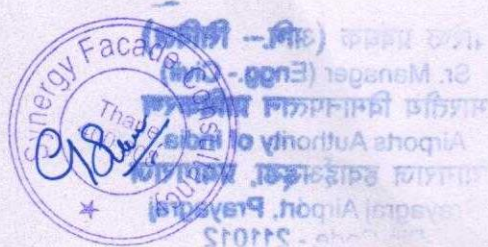
Please note that time allowed for carrying out the work shall be 12 Months or till the completion of work of Construction of New Terminal Building, Second Link Taxi Track, Apron, Expansion, and associated works at Prayagraj airport - on Design & Build Basis, whichever is earlier and same shall be reckoned from date of issue of this letter.

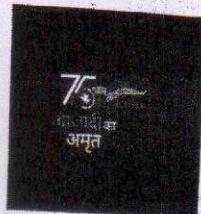
- 7) यह संदर्भित पत्र अनुबंध का एक हिस्सा होगा।

This letter under reference shall form part of agreement.

- 8) संविदा के संदर्भ में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता को सम्बोधित करते हुए किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in charge.





भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज
PRAYAGRAJ AIRPORT, PRAYAGRAJ

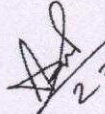
- 9) कृपया प्राप्ति की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि जो कि संलग्न है को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

- 10) यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी को सही रूप में लिया जाएगा।

In case any discrepancy is found then English version will be taken as correct.

भवदीय,
Yours sincerely,


23.09.24

वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि.-सिविल)
Senior Manager (Engg.-Civil)
प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज
Prayagraj Airport, Prayagraj




3/3
वरिष्ठ प्रबन्धक (अभि.-सिविल)
Sr. Manager (Engg.-Civil)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India
प्रयागराज हवाई अड्डा, प्रयागराज
Prayagraj Airport, Prayagraj
Pin Code - 211012